

**Sa karticom Family-Card
dobijate popuste u sljedećim
ustanovama:**



Muzička škola
50% školarine i 100% za
upisninu i iznajmljivanje
instrumenata



Gradska biblioteka
50% popusta na godišnju
članarinu



Bazeni
Primjenjuju se cijene sa
popustom



vhs-obrazovna ustanova
40% za program u
okviru ljetnog raspusta
u Herrenbergu, 30%
popusta na vhs kurseve;
osim studijskih putovanja i
ekskurzija, kao i događaja
koji se posebno navode



Njemački crveni krst/križ
Kartica lokalnog udruženja
Herrenberg za kupovinu u
Herrenberger Tafelladle



Family-Card

**Uključite se u društvo - jednostavan
način za ostvarivanje popusta**

**Ako imate pitanja,
rado ćemo Vam pomoći:**

Grad Herrenberg
Služba za školu, sport, omladinu
i socijalna pitanja

Kirchgasse 2
Oberamt / kancelarija 52
71083 Herrenberg

Telefon: 07032/924-216
E-mail: sozialdienste@herrenberg.de

Rad sa strankama:
Utorak 08:30 – 12:00 sati
Četvrtak 13:30 – 17:30 sati





Ko može podnijeti zahtjev za Family-Card?

Pravo imaju osobe sa glavnim prebivalištem u Herrenbergu i članovi njihovih porodica koji primaju sljedeće vrste pomoći:

- a) Naknadu za nezaposlene II ili socijalnu pomoć prema Zakonu o socijalnom osiguranju (SGB II)
- b) Stambenu naknadu (WoGG)
- c) Socijalnu pomoć ili osnovno osiguranje u starosti i u slučaju smanjene radne sposobnosti (SGB XII)
- d) Zakon o naknadama za tražitelje azila (AsylbLG)
- e) Dodatni dječji doplatku prema Saveznom zakonu o dječjem doplatku (BKGG)



Kako se može podnijeti zahtjev za Family-Card?

Prilikom podnošenja zahtjeva potrebno je dostaviti aktuelne dokaze:

- Odgovarajuće rješenje o odobrenju naknada (a-e).
- Važeći lični dokument podnosioca zahtjeva.

Svaki član porodice dobija posebnu karticu.

Family-Card izdaje Služba za školu, sport, omladinu i socijalna pitanja Grada Herenberga na pismeni zahtjev, na odgovarajućem obrascu.

Obrazac se nalazi na općinskom info-punktu, Marktplatz 1, u Službi za školu, sport, omladinu i socijalna pitanja kao i online na početnoj stranici grada www.herrenberg.de.

